

مرسوم سلطاني

رقم ٨١/٥٤

بالتصديق على بروتوكول التعاون في مجال النقل والمواصلات
بين حكومة سلطنة عمان وحكومة الجمهورية التونسية

نحن قابوس بن سعيد سلطان عمان

بعد الاطلاع على المرسوم السلطاني رقم ٧٥/٢٦ باصدار قانون تنظيم الجهاز الاداري للدولة
وتعميداته .

وعلى بروتوكول التعاون في مجال النقل والمواصلات الموقع بالأحرف الاولى في مدينة تونس
بتاريخ ٢٢ جمادي الثانية سنة ١٤٠١ هـ الموافق ٢٧ أبريل سنة ١٩٨١ م بين ممثلي كل من حكومتي
السلطنة والجمهورية التونسية .

وبناء على ما تقتضيه المصلحة العامة .

رسمنا بما هو آت

مادة ١ : التصديق على بروتوكول التعاون في مجال النقل والمواصلات بين حكومة السلطنة
وحكومة الجمهورية التونسية المشار اليه .

مادة ٢ : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ صدوره .

صدر في ٢٦ رجب سنة ١٤٠١

الموافق ٣٠ مايو سنة ١٩٨١

قابوس بن سعيد
سلطان عمان

نشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية رقم (٢١٩) الصادرة في ١٥/٦/١٩٨١

بروتوكول التعاون في مجال النقل والمواصلات

بين حكومة سلطنة عمان وحكومة الجمهورية التونسية

ان حكومة سلطنة عمان وحكومة الجمهورية التونسية رغبة منهما في توثيق علاقات الاخوة العربية والاسلامية واللغة والتراث بينهما وايانا بوحدة الاصول الحضارية والثقافية التي ينتميان اليها ووثوقا بما لموسائل المواصلات من أهمية في تعميق التعاون والتفاهم بين الشعبين الشقيقين فقد اتفقتا على ما يلي :

- المادة الاولى :** تقوية العلاقات في مجال النقل والمواصلات فيما بينهما وذلك بتبادل المعلومات المتعلقة بذلك في شتى المجالات بما يتفق والمصلحة المشتركة للبلدين الشقيقين .
- المادة الثانية :** تشجيع تشغيل خطوط النقل الجوي والبحري بين بلديهما .
- المادة الثالثة :** تحقيق التعاون والتنسيق بين الادارات والمؤسسات الوطنية العاملة بالبلدين في ذلك المضمار وفق الاسس والأنظمة المتبعة لديهما .
- المادة الرابعة :** تشجيع التعاون الفني وتبادل الزيارات والخبرات بين المسؤولين عن أجهزة النقل والمواصلات بالبلدين .
- المادة الخامسة :** تجتمع لجنة من ممثلي البلدين الشقيقين كلما دعت الحاجة وعلى الأقل مرة في كل سنة بمسقط وتونس تناوبا وذلك للتشاور حول المسائل الكفيلة بتحقيق الغرض من هذا الاتفاق ووضع البنود التفصيلية لما اشتمل عليه .
- المادة السادسة :** يبدأ العمل بهذا الاتفاق اعتبارا من تاريخ تبادل وثائق الابرام ويبقى ساري المفعول ما لم تقم احدي الحكومتين باخطار الأخرى قبل ستة أشهر برغبتها في انهاءه .
- وتطبيقا لما تقدم جرى توقيع هذا الاتفاق بالأحرف الأولى بين الممثلين المفوضين لتوقيعه في مدينة تونس بتاريخ ٢٢ جمادى الثانية ١٤٠١ الموافق ٢٧ أبريل ١٩٨١ م .

عن

حكومة الجمهورية التونسية
وزير النقل والمواصلات

الصادق بن جمعة

عن

حكومة سلطنة عمان
وزير المواصلات

سالم بن ناصر البوسعيدي